



MALATEC®

USER MANUAL

Office chair wheels - 5 pcs - black

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Kółka do fotela biurowego - 5szt - czarne

BETRIEBSANLEITUNG

Bürostuhlräder - 5 Stück - Schwarz

NÁVOD K OBSLUZE

Kolečka kancelářské židle - 5 ks - černá

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Roues de chaise de bureau - 5 pcs - noir

INSTRUCCIONES DE OPERACION

Ruedas para silla de oficina - 5 piezas - negro

ISTRUZIONI OPERATIVE

Ruote per sedia da ufficio - 5 pezzi - nere

MANUAL DE UTILIZARE

Roti scaun de birou - 5 buc - negru

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

Irodai szék kerekek - 5 db - fekete

POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA

Kolesá kancelárskych stoličiek - 5 ks - čierne

KASUTUSJUHEND

Kontoritooli rattad - 5 tk - must

VARTOTOJO VADOVAS

Biuro kėdžių ratai - 5 vnt - juodi

LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA

Biroja krēslu riteņi - 5gab - melni

ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА

Колеса для офісного крісла - 5 шт - чорні

РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА

Колелца за офис стол - 5 бр - черни

KORISNIČKI PRIRUČNIK

Kotači za uredske stolice - 5 kom - crni

ANVÄNDARMANUAL

Kontorsstolshjul - 5 st - svart

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ

Ρόδες καρέκλας γραφείου - 5 τμχ - μαύρο

GEBRUIKERSHANDLEIDING

Bureaustoelwielen - 5 stuks - zwart

BRUGERVEJLEDNING

Kontorstolehjul - 5 stk - sort

MANUAL DO UTILIZADOR

Rodas para cadeiras de escritório - 5 unidades - pretas

PRIROČNIK ZA UPORABO

Kolesa za pisarniški stol - 5 kom - črna

KÄYTTÖOHJE

Työtuolin pyörät - 5 kpl - mustat

M: 00009086

Manufacturer / Producent / Produzent / Výrobce / Producteur / Productor / Produttore / Producător / Termelő / Producent /
Tootja / Gamintojas / Ražotājs / Продавец / Продацент / Proizvođač / Producent / Παραγωγός / Producent / Producent /
Produtor / Producent / Tuottaja

ISO TRADE Sp. z o. o.
Ul. Hangarowa 15
59-220 Legnica

WEEE-Reg.-Nr. - DE 12589110

00009086



EN

Ladies and Gentlemen, thank you for purchasing our product!
Before starting to use, please read the following instructions
for the correct use of the product. Please keep these instructions on
future and to follow its recommendations, as non-compliance may endanger life or health.

Important: KEEP FOR FUTURE REFERENCE!

- Please read it completely before use and follow all instructions in the manual.
- Do not use the product if any part is missing or damaged.
- Please keep this manual for future reference.

SPECIFICATION:

- black colour
- dominant material: PE, others: PVC + iron
- diameter of wheels: 5cm

CHARACTERISTIC:

The wheels are made of polyurethane, which means that the floor is not exposed to scratches and the carpet remains intact. This also eliminates the use of cumbersome pads. Double wheels make the ground safe and moving them is quiet and comfortable. Additionally, they do not slip, so when moving, we are able to fully control the direction and intensity of movement, and they are quiet. The set includes 5 wheels that will allow you to replace the entire five-spoke base for an office, gaming, swivel or desk chair. The set fits most armchairs available on the market with a 11mm spindle. Installation with a "click" is easy and quick, just press the pin. They are perfect for any surface, including floor panels, floorboards, parquets, smoothing surfaces and others.

INCLUDED

- 5 circles

CLEANING AND MAINTENANCE:

- 1) The wheels must be removed from the chair base
- 2) Use a spatula to scrape off any debris and dirt from the wheels of your office chair. Removing accumulated dirt will allow the wheels to move freely. Use the putty knife gently so as not to damage the plastic parts of the wheels. Finally, use a vacuum cleaner to remove any hair that has accumulated and is stuck in the rings.
- 3) After removing accumulated dirt and dust from the wheels, wash them with warm soapy water. This will make it easier to dissolve any dirt that may have remained on the wheels. Leave the wheels of the office chair immersed in water for about 10 minutes. Then take them out of the water and leave them to dry.
- 4) If after general cleaning and washing you notice that the surface of the wheels is scratched and uneven, you can use sandpaper. Due to its structure, sandpaper will regulate and uniform the surface of the wheels. The use of sandpaper will enable the wheels to move efficiently and smoothly on the floor surface.

RULES FOR SAFE USE:

- Make sure the casters are compatible with your chair model.
- Install the casters on a stable surface to prevent the chair from tipping over during installation.
- Make sure the casters are properly installed.
- Regularly check the casters for wear, cracks, or other damage.
- Keep the casters clean by regularly removing dust, hair, and other debris that may impede their rotation.
- Avoid riding over obstacles such as cables, raised carpet edges, or other objects that may damage the casters or cause a fall.

Szanowni Państwo, dziękujemy za zakup naszego produktu!
Przed przystąpieniem do używania, prosimy zapoznać się z poniższą instrukcją w celu prawidłowego użytkowania produktu. Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na przyszłość oraz o zastosowanie się do jej zaleceń, ponieważ jej nieprzestrzeganie może zagrażać życiu lub zdrowiu.

Ważne: ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ!

- Proszę przeczytać w całości przed rozpoczęciem użytkowania i przestrzegać wszystkich wytycznych zawartych w instrukcji.
- Nie używać produktu jeżeli jakiegokolwiek części brakuje bądź jest uszkodzona.
- Proszę zachować instrukcję na przyszłość.

SPECYFIKACJA:

- kolor: czarny
- dominujący materiał: PE, pozostałe: PVC + żelazo
- średnica kółek: 5cm

CHARAKTERYSTYKA:

Kółka wykonane są z poliuretanu co sprawia, że podłoga nie jest narażona za zarysowania, a dywan pozostaje w stanie nienaruszonym. Wyklucza to również korzystanie z uciążliwych podkładek. Podwójne kółka sprawiają, że podłoże jest bezpieczne, a poruszanie się nimi jest ciche oraz komfortowe. Dodatkowo nie ślizgają się, więc podczas przemieszczania się jesteśmy w stanie w pełni zapanować nad kierunkiem oraz intensywnością ruchu oraz są ciche. W zestawie znajduje się 5 kółek, które umożliwią wymianę całej, pięcioramiennej podstawy do krzesła: biurowego, gamerskiego, obrotowego czy do biurka. Komplet pasuje do większości foteli dostępnych na rynku o fi trzpienia 11mm. Montaż na "klik" jest łatwy i szybki, wystarczy wcisnąć trzpień. Idealnie sprawdzą się na każdej powierzchni między innymi panele podłogowe, deski podłogowe, parkiety, wykładziny i inne.

W ZESTAWIE

- 5 kółek

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA:

- 1) Kółka należy zdemontować z podstawy fotela
- 2) Za pomocą szpachelki zeszkrob wszelkie zanieczyszczenia i brud z kółek fotela biurowego. Usunięcie nagromadzonego brudu umożliwi swobodne poruszanie się kółek. Używaj szpachelki delikatnie, aby nie uszkodzić plastikowych części kółek. Na końcu użyj odkurzacza, aby usunąć wszelkie włosy, które nagromadziły się i utknęły w kółkach.
- 3) Po usunięciu nagromadzonego brudu i kurzu z kółek, umyj je ciepłą wodą z mydłem. W ten sposób ułatwisz rozpuszczanie zabrudzeń, które mogły pozostać na kółkach. Kółka fotela biurowego zostaw zanurzone w wodzie na około 10 minut. Następnie wyjmij je z wody i pozostaw aż do wyschnięcia.
- 4) Jeśli po generalnym czyszczeniu i myciu zauważysz, że powierzchnia kółek jest porysowana i nierówna, możesz użyć papieru ściernego. Ze względu na swoją strukturę, papier ścierny wyreguluje i ujednolici powierzchnię kółek. Użycie papier ściernego, umożliwi sprawne i płynne poruszanie się kółek po powierzchni podłogowej.

ZASADY BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA:

- Upewnij się, że kółka są kompatybilne z modelem fotela.
- Montuj kółka na stabilnej powierzchni, aby zapobiec przewróceniu się fotela podczas instalacji.
- Upewnij się, że kółka są odpowiednio zamontowane.
- Regularnie sprawdzaj kółka pod kątem zużycia, pęknięć lub innych uszkodzeń.
- Utrzymuj kółka w czystości, usuwając regularnie kurz, włosy i inne zanieczyszczenia, które mogą utrudniać ich obrót.
- Unikaj jazdy po przeszkodach, takich jak kable, podniesione krawędzie dywanów lub inne przedmioty, które mogą uszkodzić kółka lub spowodować upadek.

DE

**Sehr geehrte Damen und Herren, vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben!
Bevor Sie mit der Verwendung beginnen, lesen Sie bitte die folgenden Anweisungen
für die korrekte Verwendung des Produkts. Bitte halten Sie diese Anweisungen auf
Zukunft und seine Empfehlungen zu befolgen, da Nichteinhaltung Leben oder Gesundheit gefährden kann.**

Wichtig: BEHALTEN SIE FÜR ZUKÜNFTIGE REFERENZEN!

- Bitte lesen Sie es vor Gebrauch vollständig durch und befolgen Sie alle Anweisungen im Handbuch.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Teile fehlen oder beschädigt sind.
- Bitte bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf.

SPEZIFIKATION:

- schwarze Farbe
- dominantes Material: PE, andere: PVC + Eisen
- Durchmesser der Räder: 5 cm

CHARAKTERISTISCH:

Die Räder bestehen aus Polyurethan, wodurch der Boden keinen Kratzern ausgesetzt ist und der Teppich intakt bleibt. Dadurch entfällt auch der Einsatz lästiger Pads. Doppelräder sichern den Boden und ermöglichen ein leises und komfortables Bewegen. Darüber hinaus verrutschen sie nicht, sodass wir beim Bewegen die Richtung und Intensität der Bewegung vollständig steuern können und sie sind geräuschlos. Das Set enthält 5 Räder, mit denen Sie das gesamte Fünf-Speichen-Gestell eines Büro-, Gaming-, Dreh- oder Schreibtischstuhls ersetzen können. Das Set passt auf die meisten auf dem Markt erhältlichen Sessel mit einer 11-mm-Achse. Die Installation mit einem „Klick“ ist einfach und schnell, drücken Sie einfach den Stift. Sie eignen sich perfekt für jede Oberfläche, einschließlich Bodenpaneele, Dielen, Parkett, Glättungsflächen und andere.

INBEGRIFFEN

- 5 Kreise

REINIGUNG UND INSTANDHALTUNG:

- 1) Die Räder müssen von der Stuhlbasis entfernt werden
- 2) Schaben Sie mit einem Spatel alle Rückstände und Schmutz von den Rädern Ihres Bürostuhls ab. Durch das Entfernen angesammelten Schmutzes können sich die Räder frei bewegen. Gehen Sie mit dem Spachtel vorsichtig vor, um die Kunststoffteile der Räder nicht zu beschädigen. Entfernen Sie abschließend mit einem Staubsauger alle Haare, die sich in den Ringen angesammelt haben.
- 3) Nachdem Sie angesammelten Schmutz und Staub von den Rädern entfernt haben, waschen Sie diese mit warmem Seifenwasser. Eventuell auf den Rädern verbliebener Schmutz lässt sich dadurch leichter lösen. Lassen Sie die Räder des Bürostuhls etwa 10 Minuten lang im Wasser eingetaucht. Anschließend aus dem Wasser nehmen und trocknen lassen.
- 4) Wenn Sie nach der allgemeinen Reinigung und Wäsche feststellen, dass die Oberfläche der Räder zerkratzt und uneben ist, können Sie Schleifpapier verwenden. Aufgrund seiner Struktur reguliert und gleichmäßig Schleifpapier die Oberfläche der Räder. Durch die Verwendung von Schleifpapier können sich die Räder effizient und reibungslos auf der Bodenoberfläche bewegen.

REGELN FÜR EINE SICHERE VERWENDUNG:

- Stellen Sie sicher, dass die Räder mit Ihrem Stuhlmodell kompatibel sind.
- Montieren Sie die Räder auf einer stabilen Oberfläche, um zu verhindern, dass der Stuhl während der Montage umkippt.
- Stellen Sie sicher, dass die Räder richtig montiert sind.
- Überprüfen Sie die Räder regelmäßig auf Verschleiß, Risse oder andere Schäden.
- Halten Sie die Räder sauber, indem Sie regelmäßige Staub, Haare und andere Ablagerungen entfernen, die ihre Drehung behindern könnten.
- Vermeiden Sie das Überfahren von Hindernissen wie Kabeln, hochstehenden Teppichkanten oder anderen Gegenständen, die die Räder beschädigen oder einen Sturz verursachen könnten.

Dámy a pánové, děkujeme vám za zakoupení našeho produktu!
Před zahájením používání si přečtěte následující pokyny
pro správné použití produktu. Tyto pokyny si prosím ponechtejte
dodržovat její doporučení, protože nedodržení může ohrozit život nebo zdraví.

Důležité: UCHOVÁVEJTE BUDOUCNOST!

- Před použitím si jej prosím pečlivě přečtěte a postupujte podle pokynů v příručce.
- Nepoužívejte výrobek, pokud některá část chybí nebo je poškozena.
- Tuto příručku si prosím uschovejte pro budoucí použití.

SPECIFIKACE:

- Černá barva
- převládající materiál: PE, ostatní: PVC + železo
- průměr koleček: 5 cm

CHARAKTERISTICKÝ:

Kolečka jsou vyrobena z polyuretanu, což znamená, že podlaha není vystavena poškrábání a koberec zůstává neporušený. Tím také odpadá použití neskladných podložek. Dvojitá kola zajišťují bezpečnou zem a jejich pohyb je tichý a pohodlný. Navíc nekloužou, takže při pohybu můžeme plně ovládat směr a intenzitu pohybu a jsou tiché. Sada obsahuje 5 koleček, která vám umožní vyměnit celou pětipaprskovou základnu za kancelářskou, herní, otočnou nebo psací židli. Sada je vhodná pro většinu křesel dostupných na trhu s 11mm vřetenem. Instalace pomocí "evaknutí" je snadná a rychlá, stačí stisknout čep. Jsou ideální pro jakýkoli povrch, včetně podlahových panelů, podlahových prken, parket, vyhlazování povrchů a dalších.

ZAHRNUTA

- 5 kruhů

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA:

- 1) Kolečka musí být odstraněna ze základny židle
- 2) Pomocí špachtle seškrábněte veškeré nečistoty a nečistoty z koleček vaší kancelářské židle. Odstranění nahromaděných nečistot umožní kolům volný pohyb. Sěrku používejte jemně, abyste nepoškodili plastové části koleček. Nakonec pomocí vysavače odstraňte všechny vlasy, které se nahromadily a uvízly v kroužcích.
- 3) Po odstranění nahromaděných nečistot a prachu z kol je omyjte teplou mýdlovou vodou. Usnadníte tak rozpuštění případných nečistot, které na kolech mohly zůstat. Kolečka kancelářské židle nechte ponořená ve vodě asi 10 minut. Poté je vyndejte z vody a nechte oschnout.
- 4) Pokud si po generálním čištění a umytí všimnete, že povrch kol je poškrábaný a nerovný, můžete použít brusný papír. Brusný papír díky své struktuře reguluje a sjednocuje povrch kol. Použití brusného papíru umožní kolům efektivní a plynulý pohyb po povrchu podlahy.

PRAVIDLA PRO BEZPEČNÉ POUŽÍVÁNÍ:

- Ujistěte se, že kolečka jsou kompatibilní s vaším modelem židle.
- Nainstalujte kolečka na stabilní povrch, aby se židle během instalace nepřevrhla.
- Ujistěte se, že jsou kola správně namontována.
- Pravidelně kontrolujte kola, zda nejsou opotřebovaná, prasklá nebo jinak poškozená.
- Udržujte kola v čistotě pravidelným odstraňováním prachu, vlasů a jiných nečistot, které mohou bránit jejich otáčení.
- Vyhněte se jízdě přes překážky, jako jsou kabely, zvýšené okraje koberců nebo jiné předměty, které by mohly poškodit kola nebo způsobit pád.

FR

Mesdames et Messieurs, merci d'avoir acheté notre produit!
Avant d'utiliser, veuillez lire les instructions suivantes
pour une utilisation correcte du produit. Veuillez garder ces instructions sur
l'avenir et de suivre ses recommandations, car le non-respect peut mettre la vie ou la santé en danger.

Important: GARDER POUR L'AVENIR!

- Veuillez le lire complètement avant utilisation et suivez toutes les instructions du manuel.
- N'utilisez pas le produit si une pièce est manquante ou endommagée.
- S'il vous plaît garder ce manuel pour référence future.

SPÉCIFICATION:

- couleur noire
- matériau dominant : PE, autres : PVC + fer
- diamètre des roues : 5cm

CARACTÉRISTIQUE:

Les roues sont en polyuréthane, ce qui signifie que le sol n'est pas exposé aux rayures et que le tapis reste intact. Cela élimine également l'utilisation de tampons encombrants. Les doubles roues sécurisent le sol et leur déplacement est silencieux et confortable. De plus, ils ne glissent pas, ce qui permet de contrôler totalement la direction et l'intensité du mouvement lors du déplacement, et ils sont silencieux. L'ensemble comprend 5 roulettes qui vous permettront de remplacer l'ensemble de la base à cinq branches par une chaise de bureau, de jeu, pivotante ou de bureau. L'ensemble s'adapte à la plupart des fauteuils disponibles sur le marché avec un axe de 11 mm. L'installation d'un "clic" est simple et rapide, il suffit d'appuyer sur la goupille. Ils sont parfaits pour toutes les surfaces, y compris les panneaux de sol, les planches de parquet, les surfaces lissantes et autres.

INCLUS

- 5 cerceles

NETTOYAGE ET ENTRETIEN:

- 1) Les roues doivent être retirées de la base du fauteuil
- 2) Utilisez une spatule pour gratter les débris et la saleté des roues de votre chaise de bureau. Enlever la saleté accumulée permettra aux roues de bouger librement. Utilisez le couteau à mastic délicatement pour ne pas endommager les parties en plastique des roues. Enfin, utilisez un aspirateur pour retirer les poils accumulés et coincés dans les anneaux.
- 3) Après avoir enlevé la saleté et la poussière accumulées sur les roues, lavez-les à l'eau tiède savonneuse. Cela facilitera la dissolution de la saleté qui aurait pu rester sur les roues. Laissez les roues de la chaise de bureau immergées dans l'eau pendant environ 10 minutes. Sortez-les ensuite de l'eau et laissez-les sécher.
- 4) Si après un nettoyage et un lavage généraux, vous remarquez que la surface des roues est rayée et inégale, vous pouvez utiliser du papier de verre. De par sa structure, le papier de verre va réguler et uniformiser la surface des roues. L'utilisation de papier de verre permettra aux roues de se déplacer efficacement et en douceur sur la surface du sol.

RÈGLES POUR UNE UTILISATION SÉCURISÉE :

- Assurez-vous que les roues sont compatibles avec votre modèle de chaise.
- Installez les roues sur une surface stable pour éviter que la chaise ne bascule pendant l'installation.
- Assurez-vous que les roues sont correctement montées.
- Vérifiez régulièrement les roues pour détecter toute usure, fissure ou autre dommage.
- Maintenez les roues propres en retirant régulièrement la poussière, les cheveux et autres débris qui pourraient gêner leur rotation.
- Évitez de rouler sur des obstacles tels que des câbles, des bords de tapis surélevés ou d'autres objets susceptibles d'endommager les roues ou de provoquer une chute.

ES

Señoras y señores, ¡gracias por adquirir nuestro producto!
Antes de usar, lea las siguientes instrucciones
para el correcto uso del producto. Mantenga estas instrucciones en
futuro y seguir sus recomendaciones, ya que su incumplimiento puede poner en peligro la vida o la salud.

Importante: ¡GUARDE PARA EL FUTURO!

- Léalo completamente antes de usarlo y siga todas las instrucciones del manual.
- No utilice el producto si alguna pieza falta o está dañada.
- Por favor conserve este manual para referencias futuras.

ESPECIFICACIÓN:

- de color negro
- Material predominante: PE, otros: PVC + hierro.
- diámetro de las ruedas: 5cm

CARACTERÍSTICA:

Las ruedas están fabricadas en poliuretano, lo que significa que el suelo no queda expuesto a rayones y la alfombra permanece intacta. Esto también elimina el uso de incómodas almohadillas. Las ruedas dobles hacen que el suelo sea seguro y moverlas es silencioso y cómodo. Además, no resbalan, por lo que al movernos podemos controlar totalmente la dirección e intensidad del movimiento y son silenciosos. El juego incluye 5 ruedas que te permitirán reemplazar toda la base de cinco radios de una silla de oficina, gaming, giratoria o de escritorio. El juego se adapta a la mayoría de sillones disponibles en el mercado con eje de 11 mm. La instalación con un "clic" es fácil y rápida, basta con presionar el pasador. Son perfectos para cualquier superficie, incluidos paneles de suelo, tarimas, parquets, superficies alisadas y otros.

INCLUIDO

- 5 círculos

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO:

- 1) Las ruedas deben retirarse de la base de la silla.
- 2) Utilice una espátula para raspar los restos y la suciedad de las ruedas de su silla de oficina. Eliminar la suciedad acumulada permitirá que las ruedas se muevan libremente. Utilice la espátula con cuidado para no dañar las partes plásticas de las ruedas. Por último, utiliza una aspiradora para eliminar los pelos que se hayan acumulado y queden atrapados en los anillos.
- 3) Después de quitar la suciedad y el polvo acumulados en las ruedas, lávelas con agua tibia y jabón. Esto facilitará la disolución de la suciedad que haya podido quedar en las ruedas. Deje las ruedas de la silla de oficina sumergidas en agua durante unos 10 minutos. Luego sácalos del agua y déjalos secar.
- 4) Si después de la limpieza y lavado general notas que la superficie de las ruedas está rayada y desigual, puedes utilizar papel de lija. Por su estructura, la lija regulará y uniformará la superficie de las ruedas. El uso de papel de lija permitirá que las ruedas se muevan de manera eficiente y suave sobre la superficie del piso.

REGLAS PARA UN USO SEGURO:

- Asegúrese de que las ruedas sean compatibles con el modelo de su silla.
- Instale las ruedas sobre una superficie estable para evitar que la silla se vuelque durante la instalación.
- Asegúrese de que las ruedas estén correctamente montadas.
- Revise periódicamente las ruedas para detectar desgaste, grietas u otros daños.
- Mantenga las ruedas limpias eliminando periódicamente el polvo, pelos y otros residuos que puedan impedir su giro.
- Evite pasar sobre obstáculos como cables, bordes de alfombras elevados u otros objetos que puedan dañar las ruedas o provocar una caída.

IT

Signore e signori, grazie per aver acquistato il nostro prodotto!
Prima di iniziare a utilizzare, leggere le seguenti istruzioni
per il corretto utilizzo del prodotto. Si prega di conservare queste istruzioni
futuro e seguire le sue raccomandazioni, poiché il mancato rispetto può mettere in pericolo la vita o la salute.

Importante: MANTIENI PER IL FUTURO!

- Si prega di leggerlo completamente prima dell'uso e seguire tutte le istruzioni nel manuale.
- Non utilizzare il prodotto se qualche parte è mancante o danneggiata.
- Si prega di conservare questo manuale per riferimento futuro.

SPECIFICA:

- colore nero
- materiale dominante: PE, altri: PVC + ferro
- diametro delle ruote: 5 cm

CARATTERISTICA:

Le ruote sono in poliuretano, il che significa che il pavimento non è esposto a graffi e la moquette rimane intatta. Ciò elimina anche l'uso di ingombranti cuscinetti. Le doppie ruote rendono il terreno sicuro e lo spostamento è silenzioso e confortevole. Inoltre, non scivolano, quindi quando ci muoviamo possiamo controllare completamente la direzione e l'intensità del movimento e sono silenziosi. Il set comprende 5 ruote che ti permetteranno di sostituire l'intera base a cinque razze per una sedia da ufficio, da gaming, girevole o da scrivania. Il set si adatta alla maggior parte delle poltrone disponibili sul mercato con un perno da 11 mm. L'installazione con un "click" è facile e veloce, basta premere il perno. Sono perfetti per qualsiasi superficie, compresi pavimenti, assi, parquet, superfici leviganti e altro.

INCLUSO

- 5 cerchi

PULIZIA E MANUTENZIONE:

- 1) Le ruote devono essere rimosse dalla base della sedia
- 2) Usa una spatola per rimuovere eventuali detriti e sporco dalle ruote della sedia da ufficio. La rimozione dello sporco accumulato consentirà alle ruote di muoversi liberamente. Utilizzare la spatola delicatamente per non danneggiare le parti in plastica delle ruote. Infine, utilizzare un aspirapolvere per rimuovere eventuali peli accumulati e incastrati negli anelli.
- 3) Dopo aver rimosso lo sporco e la polvere accumulati dalle ruote, lavarle con acqua tiepida e sapone. In questo modo sarà più semplice sciogliere lo sporco eventualmente rimasto sulle ruote. Lasciare le ruote della sedia da ufficio immerse nell'acqua per circa 10 minuti. Poi toglieteli dall'acqua e lasciateli asciugare.
- 4) Se dopo la pulizia e il lavaggio generale notate che la superficie delle ruote è graffiata e non uniforme, potete utilizzare della carta vetrata. Grazie alla sua struttura, la carta vetrata regolerà e uniformerà la superficie delle ruote. L'uso della carta vetrata consentirà alle ruote di muoversi in modo efficiente e fluido sulla superficie del pavimento.

REGOLE PER UN UTILIZZO SICURO:

- Assicurati che le ruote siano compatibili con il modello della tua sedia.
- Installare le ruote su una superficie stabile per evitare che la sedia si ribalti durante l'installazione.
- Assicurarsi che le ruote siano montate correttamente.
- Controllare regolarmente le ruote per verificare che non siano usurate, incrinare o danneggiate.
- Mantenere pulite le ruote rimuovendo regolarmente polvere, capelli e altri detriti che potrebbero impedire la rotazione.
- Evitare di passare sopra ostacoli come cavi, bordi rialzati di tappeti o altri oggetti che potrebbero danneggiare le ruote o causare cadute.

RO

Doamnelor și domnilor, vă mulțumim că ați cumpărat produsul nostru!
Înainte de a începe utilizarea, vă rugăm să citiți următoarele instrucțiuni
pentru utilizarea corectă a produsului. Vă rugăm să păstrați aceste instrucțiuni
viitor și să urmați recomandările sale, deoarece nerespectarea poate pune în pericol viața sau sănătatea.

Important: PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚE VIITOARE!

- Vă rugăm să îl citiți complet înainte de utilizare și să urmați toate instrucțiunile din manual.
- Nu utilizați produsul dacă lipsește sau este deteriorat vreun element.
- Vă rugăm să păstrați acest manual pentru referințe viitoare.

SPECIFICAȚIE:

- culoare neagra
- material dominant: PE, altele: PVC + fier
- diametrul roților: 5cm

CARACTERISTICĂ:

Roțile sunt din poliuretan, ceea ce înseamnă că podeaua nu este expusă la zgârieturi, iar covorul rămâne intact. Acest lucru elimină, de asemenea, utilizarea tampoanelor greoaie. Roțile duble fac solul sigur, iar mutarea lor este silențioasă și confortabilă. În plus, nu alunecă, așa că atunci când ne mișcăm, suntem capabili să controlăm pe deplin direcția și intensitatea mișcării și sunt liniștiți. Setul include 5 roți care vă vor permite să înlocuiți întreaga bază cu cinci spițe pentru un scaun de birou, de jocuri, pivotant sau de birou. Setul se potrivește majorității fotoliilor disponibile pe piață cu un ax de 11 mm. Instalarea cu un „clic” este ușoară și rapidă, doar apăsați știftul. Sunt perfecte pentru orice suprafață, inclusiv panouri de podea, scânduri, parchete, suprafețe de netezire și altele.

INCLUS

- 5 cercuri

CURATENIE SI MENTENANTA:

- 1) Roțile trebuie scoase de pe baza scaunului
- 2) Folosiți o spatulă pentru a îndepărta resturile și murdăria de pe roțile scaunului de birou. Îndepărtarea murdăriei acumulate va permite roților să se miște liber. Folosiți cuțitul de chit ușor pentru a nu deteriora părțile din plastic ale roților. În cele din urmă, folosește un aspirator pentru a îndepărta orice păr care s-a acumulat și a rămas blocat în inele.
- 3) După îndepărtarea murdăriei acumulate și a prafului de pe roți, spălați-le cu apă caldă și săpun. Acest lucru va facilita dizolvarea murdăriei care ar fi rămas pe roți. Lăsați roțile scaunului de birou scufundate în apă timp de aproximativ 10 minute. Apoi scoateți-le din apă și lăsați-le să se usuce.
- 4) Dacă după curățarea și spălarea generală observați că suprafața roților este zgâriată și neuniformă, puteți folosi șmirghel. Datorită structurii sale, șmirghel va regla și uniformiza suprafața roților. Utilizarea hârtiei abrazive va permite roților să se miște eficient și fără probleme pe suprafața podelei.

REGULI DE UTILIZARE SIGURANTA:

- Asigurați-vă că roțile sunt compatibile cu modelul dvs. de scaun.
- Instalați roțile pe o suprafață stabilă pentru a preveni răsturnarea scaunului în timpul instalării.
- Asigurați-vă că roțile sunt montate corect.
- Verificați periodic roțile pentru uzură, fisuri sau alte daune.
- Păstrați roțile curate, îndepărtând în mod regulat praful, părul și alte resturi care le pot împiedica rotirea.
- Evitați să treceți peste obstacole precum cabluri, margini ridicate de covor sau alte obiecte care pot deteriora roțile sau pot provoca căderi.

Hölgyeim és Uraim, köszönjük, hogy megvásárolták a termékünket!
A használat megkezdése előtt olvassa el az alábbi utasításokat
a termék helyes használatához. Kérjük, tartsa be ezeket az utasításokat
és a jövőbeni ajánlások betartása, mivel a be nem tartás életet vagy egészséget veszélyeztethet.

Fontos: A JÖVŐRE VONATKOZZ!

- Használat előtt olvassa el teljesen, és kövesse a kézikönyvben található összes utasítást.
- Ne használja a terméket, ha valamelyik része hiányzik vagy sérült.
- Kérjük, tartsa meg ezt a kézikönyvet későbbi felhasználás céljából.

LEÍRÁS:

- fekete szín
- domináns anyag: PE, egyéb: PVC + vas
- kerekek átmérője: 5 cm

JELLEGZETES:

A kerekek poliuretánból készülnek, ami azt jelenti, hogy a padló nincs kitéve a karcolásoknak és a szőnyeg sértetlen marad. Ez kiküszöböli a nehézkes betétek használatát is. A dupla kerekek biztonságossá teszik a talajt, mozgatása pedig csendes és kényelmes. Ráadásul nem csúsznak, így mozgás közben teljes mértékben tudjuk szabályozni a mozgás irányát és intenzitását, valamint csendesek. A készlet 5 kereket tartalmaz, amelyek lehetővé teszik a teljes ötküllős alap cseréjét egy irodai, játék-, forgó- vagy asztali székhez. A készlet a legtöbb piacon kapható, 11 mm-es orsóval rendelkező fotelhez illik. A "kattintással" történő telepítés egyszerű és gyors, csak nyomja meg a csapot. Tökéletesek bármilyen felületre, beleértve a padlólapokat, padlólapokat, parkettákat, simítófelületeket és egyebeket.

BELEÉRTVE

-5 kör

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS:

- 1) A kerekeket le kell venni a szék alapjáról
- 2) Egy spatulával kaparjon le minden törmelékét és szennyeződést az irodai szék kerekeiről. A felgyülemlett szennyeződés eltávolítása lehetővé teszi a kerekek szabad mozgását. Óvatosan használja a gitt kést, hogy ne sértse meg a kerekek műanyag részeit. Végül porszívóval távolítsa el a felgyülemlett és a gyűrűkbe ragadt szőrszálakat.
- 3) Miután eltávolította a felgyülemlett szennyeződést és port a kerekekről, mossa le meleg szappanos vízzel. Ez megkönnyíti az esetlegesen a kerekeken maradt szennyeződések feloldását. Hagyja az irodai szék kerekeit vízben körülbelül 10 percig. Ezután vegyük ki a vízből és hagyjuk megszáradni.
- 4) Ha az általános tisztítás és mosás után azt észleli, hogy a kerekek felülete karcos és egyenetlen, használhat csiszolópapírt. Szerkezetének köszönhetően a csiszolópapír szabályozza és egységesíti a kerekek felületét. A csiszolópapír használatával a kerekek hatékonyan és simán mozoghatnak a padlón.

SZABÁLYOK A BIZTONSÁGOS HASZNÁLATHOZ:

- Győződjön meg arról, hogy a kerekek kompatibilisek az Ön székmodelljével.
- Szerelje fel a kerekeket egy stabil felületre, hogy megakadályozza a szék felborulását a felszerelés során.
- Győződjön meg arról, hogy a kerekek megfelelően vannak felszerelve.
- Rendszeresen ellenőrizze a kerekeket kopás, repedés vagy egyéb sérülés szempontjából.
- Tartsa tisztán a kerekeket úgy, hogy rendszeresen távolítsa el a port, szőrt és egyéb szennyeződések, amelyek akadályozhatják a forgásukat.
- Kerülje az akadályokon, például kábeleken, megemelt szőnyegeken vagy más tárgyakon való áthaladást, amelyek károsíthatják a kerekeket vagy leesést okozhatnak.

Dámy a páni, ďakujeme vám za zakúpenie nášho produktu!
Pred použitím si prečítajte nasledujúce pokyny
pre správne použitie produktu. Uschovajte si prosím tieto pokyny
a bude sa riadiť jeho odporúčaniami, pretože ich nedodržiavanie môže ohroziť život alebo zdravie.

Dôležité: UCHOVÁVAJTE BUDÚCNOSŤ!

- Pred použitím si ho prosím dôkladne prečítajte a postupujte podľa všetkých pokynov v príručke.
- Nepoužívajte výrobok, ak niektorá jeho časť chýba alebo je poškodená.
- Tento návod si uschovajte pre budúce použitie.

ŠPECIFIKÁCIA:

- čierna farba
- dominantný materiál: PE, ostatné: PVC + železo
- priemer kolies: 5 cm

CHARAKTERISTIKA:

Kolesá sú vyrobené z polyuretánu, čo znamená, že podlaha nie je vystavená poškriabaniu a koberec zostáva neporušený. Tým odpadá aj používanie ťažkopádnych podložiek. Vďaka dvojitému kolesám je zem bezpečná a ich pohyb je tichý a pohodlný. Navyše sa nešmýkajú, takže pri pohybe môžeme plne kontrolovať smer a intenzitu pohybu a sú tiché. Sada obsahuje 5 kolies, ktoré vám umožnia vymeniť celú päťramennú základňu za kancelársku, hernú, otočnú alebo písacu stoličku. Sada je vhodná pre väčšinu kresiel dostupných na trhu s 11 mm vretenom. Inštalácia "kliknutím" je jednoduchá a rýchla, stačí stlačiť špendlík. Sú ideálne na akýkoľvek povrch, vrátane podlahových panelov, podlahových dosiek, parkiet, vyhladzovania povrchov a iných.

VRÁTANE

-5 kruhov

ČISTENIE A ÚDRŽBA:

- 1) Kolieska musia byť odstránené z podstavca stoličky
- 2) Pomocou špachtle zoškrabte všetky nečistoty a nečistoty z kolies vašej kancelárskej stoličky. Odstránenie nahromadených nečistôt umožní kolesám voľný pohyb. Stierku používajte jemne, aby ste nepoškodili plastové časti koliesok. Nakoniec pomocou vysávača odstráňte všetky vlasy, ktoré sa nahromadili a uviazli v krúžkoch.
- 3) Po odstránení nahromadených nečistôt a prachu z kolies ich umyte teplou mydlovou vodou. Uľahčíte tak rozpustenie nečistôt, ktoré mohli na kolesách zostať. Kolesá kancelárskej stoličky nechajte asi 10 minút ponorené vo vode. Potom ich vyberte z vody a nechajte vyschnúť.
- 4) Ak si po všeobecnom čistení a umytí všimnete, že povrch kolies je poškriabaný a nerovný, môžete použiť brúsny papier. Brúsny papier vďaka svojej štruktúre reguluje a zjednocuje povrch kolies. Použitie brúsneho papiera umožní kolesám efektívny a plynulý pohyb po povrchu podlahy.

PRAVIDLÁ PRE BEZPEČNÉ POUŽÍVANIE:

- Uistite sa, že kolieska sú kompatibilné s modelom vašej stoličky.
- Kolieska nainštalujte na stabilný povrch, aby sa stolička počas inštalácie neprevrátila.
- Skontrolujte, či sú kolesá správne namontované.
- Pravidelne kontrolujte kolesá, či nie sú opotrebované, prasknuté alebo inak poškodené.
- Kolesá udržiavajte čisté pravidelným odstraňovaním prachu, vlasov a iných nečistôt, ktoré môžu brániť ich otáčaniu.
- Vyhnite sa jazde cez prekážky, ako sú káble, zvýšené okraje kobercov alebo iné predmety, ktoré môžu poškodiť kolesá alebo spôsobiť pád.

**Daamid ja härrad, aitäh meie toote ostmise eest!
Enne kasutamist lugege palun järgmisi juhiseid
toote õige kasutamiseks. Hoidke neid juhiseid peal
ja järgida selle soovitusi, kuna mittevastavus võib ohustada elu või tervist.**

Tähtis: hoidke tulevikuks!

- Palun lugege see enne kasutamist täielikult läbi ja järgige kõiki juhiseid.
- Ärge kasutage toodet, kui mõni osa puudub või on kahjustatud.
- Hoidke seda juhendit edaspidiseks kasutamiseks.

SPETSIFIKATSIOON:

- must värv
- domineeriv materjal: PE, teised: PVC + raud
- rataste läbimõõt: 5 cm

KARAKTERISTIK:

Rattad on valmistatud polüuretaanist, mis tähendab, et põrand ei satu kriimustustele ja vaip jääb terveks. See välistab ka tülikate patjade kasutamise. Topeltrattad muudavad maapinna turvaliseks ning nende liigutamine on vaikne ja mugav. Lisaks ei libise, seega suudame liikumisel täielikult kontrollida liikumise suunda ja intensiivsust ning need on vaiksed. Komplekti kuulub 5 ratast, mis võimaldavad teil asendada kogu viie kodaraga aluse kontori-, mängu-, pöörd- või lauatooli jaoks. Komplekt sobib enamikule turul saadaolevatele 11 mm spindliga tugitoolidele. Paigaldamine "klõpsuga" on lihtne ja kiire, vajutage lihtsalt tihvti. Need sobivad suurepäraselt igale pinnale, sh põrandapaneelidele, põrandalaudadele, parketidele, tasanduspindadele ja muule.

KAASAS

- 5 ringi

PUHASTAMINE JA HOOLDUS:

- 1) Rattad tuleb tooli aluselt eemaldada
- 2) Kasutage spaatlit, et kraapida kontoritooli ratastelt maha praht ja mustus. Kogunenud mustuse eemaldamine võimaldab ratastel vabalt liikuda. Kasutage pahtlilabida õrnalt, et mitte kahjustada rataste plastosi. Lõpuks eemalda tolmuimejaga kõik kogunenud ja rõngastesse kinni jäänud karvad.
- 3) Pärast ratastelt kogunenud mustuse ja tolmu eemaldamist peske neid sooja seebiveega. See hõlbustab ratastele jäänud mustuse lahustamist. Jätke kontoritooli rattad umbes 10 minutiks vette. Seejärel võtke need veest välja ja laske kuivada.
- 4) Kui pärast üldpuhastust ja pesemist märkate, et rataste pind on kriimustatud ja ebatasane, võite kasutada liivapaberit. Oma struktuuri tõttu reguleerib ja ühtlustab liivapaber rataste pinda. Liivapaberi kasutamine võimaldab ratastel tõhusalt ja sujuvalt põrandapinnal liikuda.

REEGLID OHUTUKS KASUTAMISEKS:

- Veenduge, et rattad sobivad teie tooli mudeliga.
- Paigaldage rattad stabiilsele pinnale, et vältida tooli ümberkukkumist paigaldamise ajal.
- Veenduge, et rattad on korralikult paigaldatud.
- Kontrollige regulaarselt rattaid kulumise, pragude või muude kahjustuste suhtes.
- Hoidke rattad puhtad, eemaldades regulaarselt tolmu, juukseid ja muud prahti, mis võib nende pöörlemist takistada.
- Vältige sõitmist üle takistuste, nagu kaablid, kõrgendatud vaiba servad või muud objektid, mis võivad rattaid kahjustada või kukkuda.

Ponios ir ponai, ačiū, kad įsigijote mūsų produktą!
Prieš pradėdami naudoti, perskaitykite šias instrukcijas
už teisingą produkto naudojimą. Laikykite šias instrukcijas
laikyti jos rekomendacijų, nes nesilaikymas gali pakenkti gyvybei ar sveikatai.

Svarbu: SAUGOKITE ATEITIES!

- Prieš naudojimą perskaitykite jį ir vykdykite visas instrukcijas.
- Nenaudokite gaminio, jei trūksta ar yra pažeista kuri nors dalis.
- Prašome pasilikti šį vadovą, kad galėtumėte sužinoti ateityje.

SPECIFIKACIJA:

- juoda spalva
- dominuojanti medžiaga: PE, kitos: PVC + geležis
- ratų skersmuo: 5 cm

CHARAKTERISTIKA:

Ratai pagaminti iš poliuretano, todėl grindys nesusibraizo, o kilimas lieka nepažeistas. Tai taip pat pašalina sudėtingų pagalvėlių naudojimą. Dvigubi ratai užtikrina saugų žemę, o jų judėjimas yra tylus ir patogus. Be to, jie neslysta, todėl judėdami galime pilnai kontroliuoti judėjimo kryptį ir intensyvumą, yra tylūs. Komplekte yra 5 ratukai, kurie leis pakeisti visą penkių stipinų pagrindą biuro, žaidimų, pasukamoms ar stalo kėdėms. Rinkinys tinka daugumai rinkoje esančių fotelių su 11 mm sukliu. Montavimas su „paspaudimu“ yra paprastas ir greitas, tereikia paspausti kaištį. Jie puikiai tinka bet kokiam paviršiui, įskaitant grindų plokštes, grindų lentas, parketą, lyginamuosius paviršius ir kt.

ĮSKAITANT

- 5 apskritimai

VALYMAS IR PRIEŽIŪRA:

- 1) Ratai turi būti nuimti nuo kėdės pagrindo
- 2) Mentele nuvalykite visas šiukšles ir nešvarumus nuo biuro kėdės ratų. Pašalinus susikaupusius nešvarumus, ratai galės laisvai judėti. Glaisto peiliuku naudokite švelniai, kad nepažeistumėte plastikinių ratų dalių. Galiausiai dulkių siurbliu pašalinkite visus susikaupusius ir žieduose įstrigusius plaukus.
- 3) Nuvalę nuo ratų susikaupusius nešvarumus ir dulkes, nuplaukite juos šiltu muiluotu vandeniu. Taip lengviau ištirps ant ratų likę nešvarumai. Biuro kėdės ratus palikite panardintus į vandenį maždaug 10 minučių. Tada išimkite juos iš vandens ir palikite išdžiūti.
- 4) Jei po bendro valymo ir plovimo pastebėjote, kad ratų paviršius subraižytas ir nelygus, galite naudoti švitrinį popierių. Dėl savo struktūros švitrinis popierius sureguliuos ir suvienodins ratų paviršių. Švitrinis popierius leis ratams efektyviai ir sklandžiai judėti grindų paviršiumi.

SAUGAUS NAUDOJIMO TAISYKLĖS:

- Įsitikinkite, kad ratai yra suderinami su jūsų kėdės modeliu.
- Sumontuokite ratus ant stabilaus paviršiaus, kad kėdė montuojant neapvirstų.
- Įsitikinkite, kad ratai yra tinkamai sumontuoti.
- Reguliariai tikrinkite ratus, ar nėra susidėvėjimo, įtrūkimų ar kitų pažeidimų.
- Laikykite ratus švarius, reguliariai valydami dulkes, plaukus ir kitas šiukšles, kurios gali trukdyti jiems sukis.
- Venkite važiuoti per kliūtis, tokias kaip trosai, iškilę kilimų kraštai ar kiti objektai, kurie gali sugadinti ratus arba nukristi.

Dāmas un kungi, paldies, ka iegādājāties mūsu produktu!
Pirms sākat lietot, lūdzu, izlasiet šīs instrukcijas
par pareizu produkta lietošanu. Lūdzu, saglabāiet šos norādījumus
un ievērot tās ieteikumus, jo noteikumu neievērošana var apdraudēt dzīvību vai veselību.

Svarīgi: Ietaupiet nākotni!

- Pirms lietošanas izlasiet to un izpildiet visus norādījumus.
- Nelietojiet produktu, ja kādas daļas trūkst vai tā ir bojāta.
- Lūdzu, saglabāiet šo rokasgrāmatu turpmākai izmantošanai.

SPECIFIKĀCIJA:

- melnā krāsa
- dominējošais materiāls: PE, pārējie: PVC + dzelzs
- riteņu diametrs: 5 cm

RAKSTUROJUMS:

Riteņi ir izgatavoti no poliuretāna, kas nozīmē, ka grīda nav pakļauta skrāpējumiem un paklājs paliek neskarts. Tas arī novērš apgrūtinošu paliktņu izmantošanu. Dubultie riteņi padara zemi drošu, un to pārvietošana ir klusa un ērta. Turklāt tie neslīd, tāpēc, pārvietojoties, spējam pilnībā kontrolēt kustības virzienu un intensitāti, turklāt tie ir klusi. Komplektā ietilpst 5 riteņi, kas ļaus nomainīt visu piecu spieķu pamatni biroja, spēļu, grozāmajam vai rakstāmgalda krēslam. Komplekts ir piemērots lielākajai daļai tirgū pieejamo atzveltnes krēslu ar 11 mm vārpstu. Uzstādīšana ar "klikšķi" ir vienkārša un ātra, vienkārši nospiediet tapu. Tie ir lieliski piemēroti jebkurai virsmai, ieskaitot grīdas paneļus, grīdas dēļus, parketus, gludināšanas virsmas un citas.

IEKĻAUTS

-5 apļi

TĪRĪŠANA UN APKOPE:

- 1) Riteņi ir jānoņem no krēsla pamatnes
- 2) Izmantojiet lāpstīņu, lai nokasītu visus gružus un netīrumus no biroja krēsla riteņiem. Noņemot uzkrātos netīrumus, riteņi varēs brīvi kustēties. Lietojiet špakteles nazi uzmanīgi, lai nesabojātu riteņu plastmasas daļas. Visbeidzot, izmantojiet putekļu sūcēju, lai noņemtu visus matus, kas ir uzkrājušies un iestrēguši gredzenos.
- 3) Pēc uzkrāto netīrumu un putekļu noņemšanas no riteņiem nomazgājiet tos ar siltu ziepjūdeni. Tādējādi būs vieglāk izšķīdināt visus netīrumus, kas varētu būt palikuši uz riteņiem. Atstājiet biroja krēsla riteņus iegremdētus ūdenī apmēram 10 minūtes. Pēc tam izņemiet tos no ūdens un ļaujiet tiem nožūt.
- 4) Ja pēc vispārējās tīrīšanas un mazgāšanas pamanāt, ka riteņu virsma ir saskrāpēta un nelīdzena, varat izmantot smilšpapīru. Pateicoties savai struktūrai, smilšpapīrs regulēs un izlīdzinās riteņu virsmu. Smilšpapīra izmantošana ļaus riteņiem efektīvi un vienmērīgi pārvietoties pa grīdas virsmu.

DROŠAS LIETOŠANAS NOTEIKUMI:

- Pārliecinieties, vai riteņi ir saderīgi ar jūsu krēsla modeli.
- Uzstādiet riteņus uz stabilas virsmas, lai uzstādīšanas laikā krēsls neapgāztos.
- Pārliecinieties, vai riteņi ir pareizi uzstādīti.
- Regulāri pārbaudiet, vai riteņiem nav nodiluma, plaisu vai citu bojājumu.
- Uzturiet riteņus tīrus, regulāri notīrot putekļus, matus un citus gružus, kas var kavēt to griešanos.
- Izvairieties braukt pāri šķēršļiem, piemēram, trosēm, paceltām paklāju malām vai citiem priekšmetiem, kas var sabojāt riteņus vai izraisīt kritienu.

Пані та панове, дякуємо за придбання нашого продукту!
Перед початком використання, будь ласка, прочитайте наступні інструкції
для правильного використання продукту. Будь ласка, дотримуйтесь цих інструкцій
і слідувати його рекомендаціям, оскільки недотримання може загрожувати життю чи здоров'ю.

Важливо: ТРИМАЙТЕ НА МАЙБУТНЄ!

- Будь ласка, прочитайте його повністю перед використанням і дотримуйтесь усіх вказівок у посібнику.
- Не використовуйте виріб, якщо якась деталь відсутня або пошкоджена.
- Зберігайте цей посібник для подальшого використання.

СПЕЦИФІКАЦІЯ:

- чорного кольору
- домінуючий матеріал: ПЕ, інші: ПВХ + залізо
- діаметр коліс: 5 см

ХАРАКТЕРИСТИКА:

Колеса виготовлені з поліуретану, що означає, що підлога не піддається подряпинам, а килим залишається цілим. Це також виключає використання громіздких колодок. Подвійні колеса роблять землю безпечною, а переміщення ними тихе та комфортне. Крім того, вони не ковзають, тому під час руху ми можемо повністю контролювати напрямок та інтенсивність руху, і вони тихі. У набір входить 5 коліс, які дозволяють вам замінити всю п'ятишпичеву основу для офісного, ігрового, поворотного або настільного крісла. Набір підходить для більшості наявних на ринку крісел із шпindelем 11 мм. Встановлення одним клацанням відбувається легко і швидко, просто натисніть на шпильку. Вони ідеально підходять для будь-яких поверхонь, включаючи підлогові панелі, дошки, паркет, гладкі поверхні та інше.

ВКЛЮЧЕНО

- 5 кіл

ЧИЩЕННЯ ТА ОБСЛУГОВУВАННЯ:

- 1) Колеса необхідно зняти з основи крісла
- 2) Використовуйте шпатель, щоб зіскоблити будь-яке сміття та бруд з коліс вашого офісного крісла. Видалення накопиченого бруду дозволить колесам вільно рухатися. Обережно використовуйте шпатель, щоб не пошкодити пластикові частини коліс. Нарешті, скористайтеся пілососом, щоб видалити волосся, які накопичилися та застрягли в кільцях.
- 3) Після видалення накопиченого бруду та пилу з коліс промийте їх теплою водою з милом. Це полегшить розчинення бруду, який міг залишитися на колесах. Залиште колеса офісного крісла у воді приблизно на 10 хвилин. Потім вийміть їх з води і дайте їм висохнути.
- 4) Якщо після генерального прибирання і миття ви помітили, що поверхня коліс подряпана і нерівна, можна скористатися наждачним папером. Завдяки своїй структурі наждачний папір відрегулює і вирівняє поверхню коліс. Використання наждачного паперу дозволить колесам ефективно і плавно рухатися по поверхні підлоги.

ПРАВИЛА БЕЗПЕЧНОГО ВИКОРИСТАННЯ:

- Переконайтеся, що колеса сумісні з моделлю вашого крісла.
- Встановіть колеса на стійку поверхню, щоб крісло не перекинулося під час встановлення.
- Переконайтеся, що колеса встановлені правильно.
- Регулярно перевіряйте колеса на наявність зносу, тріщин або інших пошкоджень.
- Тримайте колеса в чистоті, регулярно видаляючи пил, волосся та інше сміття, яке може заважати їх обертанню.
- Уникайте їзди через перешкоди, такі як троси, підняті краї килимів або інші предмети, які можуть пошкодити колеса або спричинити падіння.

Дами и господа, благодарим ви, че закупихте нашия продукт!
Моля, прочетете следните инструкции преди употреба
за правилно използване на продукта. Моля, дръжте това ръководство включено
бъдеше и да спазва препоръките му, тъй като неспазването им може да представлява заплаха за живота или здравето.

Важно: ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ!

- Моля, прочетете изцяло преди употреба и следвайте всички инструкции в ръководството.
- Не използвайте продукта, ако някоя част липсва или е повредена.
- Моля, запазете това ръководство за бъдещи справки.

СПЕЦИФИКАЦИЯ:

- черен цвят
- доминиращ материал: РЕ, други: PVC + желязо
- диаметър на колелата: 5см

ХАРАКТЕРИСТИКА:

Колелата са изработени от полиуретан, което означава, че подът не е изложен на драскотини и килимът остава непокътнат. Това също елиминира използването на тромави подложки. Двойните колела правят земята безопасна и преместването им е тихо и удобно. Освен това те не се плъзгат, така че когато се движим, можем напълно да контролираме посоката и интензивността на движението и са тихи. Комплектът включва 5 колела, които ще ви позволят да замените цялата основа с пет спици за офис, игрален, въртящ се или настолен стол. Комплектът пасва на повечето предлагани на пазара фотьойли с шпиндел 11 мм. Монтажът с "клик" е лесен и бърз, просто натиснете щифта. Те са идеални за всякакви повърхности, включително подови плоскости, плочки, паркет, гладки повърхности и други.

ВКЛЮЧЕНО

- 5 кръга

ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА:

- 1) Колелата трябва да бъдат отстранени от основата на стола
- 2) Използвайте шпатула, за да изстържете всички остатъци и мръсотия от колелата на вашия офис стол. Премахването на натрупаната мръсотия ще позволи на колелата да се движат свободно. Използвайте ножа за замазка внимателно, за да не повредите пластмасовите части на колелата. Накрая използвайте прахосмукачка, за да премахнете всички косми, които са се натрупали и са заседнали в пръстените.
- 3) След отстраняване на натрупаната мръсотия и прах от колелата, измийте ги с топла сапунена вода. Това ще улесни разтварянето на мръсотията, която може да е останала върху колелата. Оставете колелата на офис стола потопени във вода за около 10 минути. След това ги извадете от водата и ги оставете да изсъхнат.
- 4) Ако след общо почистване и измиване забележите, че повърхността на колелата е надраскана и неравна, можете да използвате шкурка. Благодарение на структурата си, шкурка ще регулира и изравнява повърхността на колелата. Използването на шкурка ще позволи на колелата да се движат ефективно и гладко по повърхността на пода.

ПРАВИЛА ЗА БЕЗОПАСНА УПОТРЕБА:

- Уверете се, че колелата са съвместими с вашия модел стол.
- Монтирайте колелата върху стабилна повърхност, за да предотвратите преобръщане на стола по време на монтажа.
- Уверете се, че колелата са правилно монтирани.
- Редовно проверявайте колелата за износване, пукнатини или други повреди.
- Поддържайте колелата чисти, като редовно премахвате прах, косми и други отпадъци, които могат да възпрепятстват въртенето им.
- Избягвайте да карате през препятствия като кабели, повдигнати ръбове на килими или други предмети, които могат да повредят колелата или да причинят падане.

Dame i gospodo, zahvaljujemo vam što ste kupili naš proizvod!
Prije uporabe pročitajte sljedeće upute
za pravilnu upotrebu proizvoda. Molimo vas da zadržite ovaj priručnik
budućnost i pridržavati se njegovih preporuka, jer nepoštivanje istih može predstavljati prijetnju životu ili zdravlju.

Važno: SAČUVAJTE ZA BUDUĆU REFERENCU!

- Prije uporabe u potpunosti pročitajte i slijedite sve upute u priručniku.
- Ne koristite proizvod ako bilo koji dio nedostaje ili je oštećen.
- Molimo sačuvajte ovaj priručnik za buduću upotrebu.

SPECIFIKACIJA:

- crna boja
- dominantan materijal: PE, ostali: PVC + željezo
- promjer kotača: 5cm

KARAKTERISTIKA:

Kotači su izrađeni od poliuretana, što znači da pod nije izložen ogrebotinama, a tepih ostaje netaknut. Ovo također eliminira upotrebu nezgrapnih jastučića. Dvostruki kotači čine tlo sigurnim, a njihovo kretanje je tiho i udobno. Dodatno, ne kližu, pa pri kretanju možemo u potpunosti kontrolirati smjer i intenzitet kretanja, a tihi su. Set uključuje 5 kotača koji će vam omogućiti da zamijenite cijelu bazu s pet krakova za uredsku, gaming, okretnu ili stolnu stolicu. Set odgovara većini fotelja dostupnih na tržištu s osovinom od 11 mm. Montaža na "klik" je jednostavna i brza, samo pritisnite iglu. Savršene su za bilo koju površinu, uključujući podne ploče, podne daske, parkete, glatke površine i druge.

UKLJUČENO

- 5 krugova

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE:

- 1) Kotači se moraju ukloniti s postolja stolice
- 2) Lopaticom ostružite ostatke i prljavštinu s kotačića vaše uredske stolice. Uklanjanje nakupljene prljavštine omogućit će kotačima slobodno kretanje. Lagano koristite nož kako ne biste oštetili plastične dijelove kotača. Na kraju usisavačem uklonite dlačice koje su se nakupile i zapele u prstenovima.
- 3) Nakon uklanjanja nakupljene prljavštine i prašine s kotača, operite ih toplom sapunicom. Tako ćete lakše otopiti eventualno zaostalu prljavštinu na kotačima. Ostavite kotačiće uredskog stolca uronjene u vodu oko 10 minuta. Zatim ih izvadite iz vode i ostavite da se osuše.
- 4) Ako nakon generalnog čišćenja i pranja primijetite da je površina kotača izgrebana i neravna, možete koristiti brusni papir. Zbog svoje strukture brusni papir će regulirati i ujednačiti površinu kotača. Korištenje brusnog papira omogućit će kotačima učinkovito i glatko kretanje po površini poda.

PRAVILA ZA SIGURNU UPOTREBU:

- Provjerite jesu li kotači kompatibilni s vašim modelom stolice.
- Postavite kotače na stabilnu površinu kako biste spriječili prevrtanje stolice tijekom postavljanja.
- Provjerite jesu li kotači ispravno postavljeni.
- Redovito provjeravajte ima li kotača istrošenosti, pukotina ili drugih oštećenja.
- Održavajte kotače čistima redovitim uklanjanjem prašine, dlaka i drugih ostataka koji mogu ometati njihovo okretanje.
- Izbjegavajte vožnju preko prepreka kao što su sajle, podignuti rubovi tepiha ili drugi predmeti koji mogu oštetiti kotače ili uzrokovati pad.

**Mina damer och herrar, tack för att ni köpte vår produkt!
Läs följande instruktioner före användning
för korrekt användning av produkten. Behåll denna manual på
framtid och att följa dess rekommendationer, eftersom underlåtenhet att följa dem kan utgöra ett hot mot liv eller hälsa.**

Viktigt: BEHÅLL FÖR FRAMTIDA REFERENS!

- Läs igenom hela före användning och följ alla instruktioner i bruksanvisningen.
- Använd inte produkten om någon del saknas eller är skadad.
- Spara denna bruksanvisning för framtida referens.

SPECIFIKATION:

- svart färg
- dominerande material: PE, andra: PVC + järn
- Hjulens diameter: 5 cm

KARAKTERISTISK:

Hjulen är gjorda av polyuretan vilket gör att golvet inte utsätts för repor och mattan förblir intakt. Detta eliminerar också användningen av besvärliga kuddar. Dubbla hjul gör marken säker och att flytta dem är tyst och bekvämt. Dessutom glider de inte, så när vi rör oss kan vi helt kontrollera rörelsens riktning och intensitet, och de är tysta. Setet innehåller 5 hjul som gör att du kan byta ut hela den femkrade basen för en kontors-, spel-, snurr- eller skrivbordsstol. Setet passar de flesta fätöljer som finns på marknaden med 11 mm spindel. Installationen med ett "klick" är enkel och snabb, tryck bara på stiftet. De är perfekta för alla ytor, inklusive golvpaneler, golvsivor, parketter, utjämningsytor och andra.

INGÅR

- 5 cirkclar

STÄDNING OCH UNDERHÅLL:

- 1) Hjulen måste tas bort från stolsfoten
- 2) Använd en spatel för att skrapa bort skräp och smuts från hjulen på din kontorsstol. Genom att ta bort ansamlad smuts kan hjulen röra sig fritt. Använd spackeln försiktigt för att inte skada hjulens plastdelar. Använd slutligen en dammsugare för att ta bort eventuellt hår som har samlats och fastnat i ringarna.
- 3) Efter att ha tagit bort ansamlad smuts och damm från hjulen, tvätta dem med varmt tvålsvatten. Detta gör det lättare att lösa upp all smuts som kan ha blivit kvar på hjulen. Lämna kontorsstolens hjul nedsänkta i vatten i cirka 10 minuter. Ta sedan upp dem ur vattnet och låt dem torka.
- 4) Om du efter allmän rengöring och tvätt märker att ytan på hjulen är repad och ojämn kan du använda sandpapper. På grund av sin struktur kommer sandpapper att reglera och jämna ytan på hjulen. Användningen av sandpapper gör att hjulen kan röra sig effektivt och smidigt på golvytan.

REGLER FÖR SÄKER ANVÄNDNING:

- Se till att hjulen är kompatibla med din stolmodell.
- Montera hjulen på ett stabilt underlag för att förhindra att stolen välter under installationen.
- Se till att hjulen är korrekt monterade.
- Kontrollera hjulen regelbundet för slitage, sprickor eller andra skador.
- Håll hjulen rena genom att regelbundet ta bort damm, hår och annat skräp som kan hindra deras rotation.
- Undvik att åka över hinder som kablar, upphöjda mattkanter eller andra föremål som kan skada hjulen eller orsaka ett fall.

Κυρίες και κύριοι, σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το προϊόν μας!
Διαβάστε τις παρακάτω οδηγίες πριν από τη χρήση
για τη σωστή χρήση του προϊόντος. Διατηρήστε αυτό το εγχειρίδιο ενεργό
στο μέλλον και να συμμορφωθεί με τις συστάσεις της, διότι η μη συμμόρφωσή με αυτές μπορεί να αποτελέσει απειλή για τη ζωή ή την υγεία.

Σημαντικό : ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ!

- Διαβάστε πλήρως πριν από τη χρήση και ακολουθήστε όλες τις οδηγίες στο εγχειρίδιο.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν λείπει ή έχει καταστραφεί κάποιο εξάρτημα.
- Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά.

ΠΡΟΣΔΙΟΡΙΣΜΟΣ:

- μαύρο χρώμα
- κυρίαρχο υλικό: PE, άλλα: PVC + σίδηρος
- διάμετρος τροχών: 5cm

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΟ ΓΝΩΡΙΣΜΑ:

Οι τροχοί είναι κατασκευασμένοι από πολυουρεθάνη, που σημαίνει ότι το δάπεδο δεν εκτίθεται σε γρατσουνιές και το χαλί παραμένει ανέπαφο. Αυτό εξαλείφει επίσης τη χρήση δυσκίνητων μαξιλαριών. Οι διπλοί τροχοί κάνουν το έδαφος ασφαλές και η μετακίνησή τους είναι αθόρυβη και άνετη. Επιπλέον, δεν γλιστρούν, οπότε όταν κινούμαστε, μπορούμε να ελέγξουμε πλήρως την κατεύθυνση και την ένταση της κίνησης και είναι αθόρυβα. Το σετ περιλαμβάνει 5 τροχούς που θα σας επιτρέψουν να αντικαταστήσετε ολόκληρη τη βάση πέντε ακτίνων για γραφείο, gaming, περιστρεφόμενη καρέκλα ή γραφείο. Το σετ ταιριάζει στις περισσότερες πολυθρόνες που διατίθενται στην αγορά με άξονα 11 mm. Η εγκατάσταση με ένα «κλικ» είναι εύκολη και γρήγορη, απλά πατήστε την καρφίτσα. Είναι ιδανικά για κάθε επιφάνεια, συμπεριλαμβανομένων πάνελ δαπέδου, σανίδες δαπέδου, παρκέ, επιφάνειες λείανσης και άλλα.

ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΕΤΑΙ

-5 κύκλοι

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ:

- 1) Οι τροχοί πρέπει να αφαιρεθούν από τη βάση της καρέκλας
- 2) Χρησιμοποιήστε μια σπάτουλα για να αφαιρέσετε τυχόν υπολείμματα και βρωμιά από τους τροχούς της καρέκλας του γραφείου σας. Η αφαίρεση της συσσωρευμένης βρωμιάς θα επιτρέψει στους τροχούς να κινούνται ελεύθερα. Χρησιμοποιήστε το μαχαίρι στόκου απαλά για να μην καταστρέψετε τα πλαστικά μέρη των τροχών. Τέλος, χρησιμοποιήστε μια ηλεκτρική σκούπα για να αφαιρέσετε τυχόν τρίχες που έχουν συσσωρευτεί και έχουν κολλήσει στους δακτυλίδες.
- 3) Αφού αφαιρέσετε τη συσσωρευμένη βρωμιά και τη σκόνη από τους τροχούς, πλύνετε τους με ζεστό σαπουνόνερο. Αυτό θα διευκολύνει τη διάλυση τυχόν βρωμιάς που μπορεί να έχει παραμείνει στους τροχούς. Αφήστε τις ρόδες της καρέκλας γραφείου βυθισμένες στο νερό για περίπου 10 λεπτά. Στη συνέχεια τα βγάzte από το νερό και τα αφήνετε να στεγνώσουν.
- 4) Εάν μετά τον γενικό καθαρισμό και το πλύσιμο παρατηρήσετε ότι η επιφάνεια των τροχών είναι γρατσουνισμένη και ανομοιόμορφη, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε γυαλόχαρτο. Λόγω της δομής του, το γυαλόχαρτο ρυθμίζει και ομοιόμορφα την επιφάνεια των τροχών. Η χρήση γυαλόχαρτου θα επιτρέψει στους τροχούς να κινούνται αποτελεσματικά και ομαλά στην επιφάνεια του δαπέδου.

ΚΑΝΟΝΕΣ ΓΙΑ ΑΣΦΑΛΗΣ ΧΡΗΣΗ:

- Βεβαιωθείτε ότι οι τροχοί είναι συμβατοί με το μοντέλο της καρέκλας σας.
- Τοποθετήστε τους τροχούς σε μια σταθερή επιφάνεια για να αποτρέψετε την ανατροπή της καρέκλας κατά την εγκατάσταση.
- Βεβαιωθείτε ότι οι τροχοί είναι σωστά τοποθετημένοι.
- Ελέγχετε τακτικά τους τροχούς για φθορά, ρωγμές ή άλλες ζημιές.
- Διατηρείτε τους τροχούς καθαρούς αφαιρώντας τακτικά σκόνη, τρίχες και άλλα υπολείμματα που μπορεί να εμποδίσουν την περιστροφή τους.
- Αποφύγετε την οδήγηση πάνω από εμπόδια όπως καλώδια, υπερυψωμένα άκρα χαλιού ή άλλα αντικείμενα που μπορεί να προκαλέσουν ζημιά στους τροχούς ή να προκαλέσουν πτώση.

Geachte heer/mevrouw, bedankt voor de aankoop van ons product!

Lees voor gebruik de onderstaande instructies

**voor het juiste gebruik van het product. Bewaar deze handleiding ter referentie
toekomst en om de aanbevelingen ervan op te volgen, aangezien het niet naleven ervan een bedreiging kan vormen voor het leven
of de gezondheid.**

Belangrijk: BEWAAR VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK!

- Lees dit voor gebruik volledig door en volg alle instructies in de handleiding.
- Gebruik het product niet als een onderdeel ontbreekt of beschadigd is.
- Bewaar deze instructies voor toekomstig gebruik.

SPECIFICATIE:

- kleur: zwart
- dominant materiaal: PE, overige: PVC + ijzer
- diameter wielen: 5cm

KENMERKEN:

De wielen zijn gemaakt van polyurethaan, waardoor de vloer niet wordt blootgesteld aan krassen en het tapijt intact blijft. Dit elimineert ook het gebruik van omslachtige pads. Dubbele wielen maken de grond veilig en het verplaatsen ervan is stil en comfortabel. Bovendien glijden ze niet weg, dus tijdens het bewegen hebben we volledige controle over de richting en intensiteit van de beweging, en ze zijn stil. De set bevat 5 wielen waarmee u het volledige vijfspaaks onderstel kunt vervangen voor een kantoor-, gaming-, draai- of bureaustoel. De set past op de meeste fauteuils die op de markt verkrijgbaar zijn met een 11 mm as. Installatie met een klik is eenvoudig en snel, druk gewoon op de pin. Ze zijn perfect voor elk oppervlak, inclusief vloerpanelen, vloerplanken, parket, egalisatieoppervlakken en andere.

INBEGREPEN

- 5 cirkels

REINIGING EN ONDERHOUD:

- 1) De wielen moeten van het stoelonderstel worden verwijderd
- 2) Gebruik een spatel om vuil en vuil van de wielen van uw bureaustoel te schrapen. Door opgehoopt vuil te verwijderen, kunnen de wielen vrij bewegen. Gebruik het plamuurmes voorzichtig om de plastic delen van de wielen niet te beschadigen. Gebruik ten slotte een stofzuiger om eventueel haar dat zich heeft opgehoopt en vastzit in de ringen te verwijderen.
- 3) Nadat u het opgehoopte vuil en stof van de wielen heeft verwijderd, wast u ze met warm zeepsop. Dit maakt het gemakkelijker om eventueel achtergebleven vuil op de wielen op te lossen. Laat de wielen van de bureaustoel ongeveer 10 minuten ondergedompeld in water. Haal ze vervolgens uit het water en laat ze drogen.
- 4) Als u na algemene reiniging en wassen merkt dat het oppervlak van de wielen bekrast en oneffen is, kunt u schuurpapier gebruiken. Door zijn structuur zal schuurpapier het oppervlak van de wielen reguleren en uniformeren. Door het gebruik van schuurpapier kunnen de wielen efficiënt en soepel over het vloeroppervlak bewegen.

REGELS VOOR VEILIG GEBRUIK:

- Controleer of de wielen compatibel zijn met uw stoelmodel.
- Plaats de wielen op een stabiele ondergrond om te voorkomen dat de stoel omvalt tijdens de installatie.
- Zorg ervoor dat de wielen goed gemonteerd zijn.
- Controleer de wielen regelmatig op slijtage, scheuren of andere schade.
- Houd de wielen schoon door regelmatig stof, haar en ander vuil te verwijderen dat de rotatie kan belemmeren.
- Rijd niet over obstakels zoals kabels, opstaande randen van tapijten of andere voorwerpen die de wielen kunnen beschadigen of een val kunnen veroorzaken.

DA

**Kære hr/fru, tak fordi du har købt vores produkt!
Før brug, bedes du læse instruktionerne nedenfor
for korrekt brug af produktet. Gem venligst denne manual til reference
fremtid og følge dens anbefalinger, da manglende overholdelse kan udgøre en trussel mod liv eller helbred.**

Vigtigt: BEMÆRK TIL FREMTIDIG REFERENCE!

- Læs venligst grundigt før brug og følg alle instruktionerne i manualen.
- Brug ikke produktet, hvis en del mangler eller er beskadiget.
- Gem venligst disse instruktioner til fremtidig reference.

SPECIFIKATION:

- farve: sort
- dominerende materiale: PE, andre: PVC + jern
- hjuldiameter: 5 cm

KARAKTERISTISK:

Hjulene er lavet af polyurethan, hvilket betyder, at gulvet ikke udsættes for ridser, og tæppet forbliver intakt. Dette eliminerer også brugen af besværlige puder. Dobbelt hjul gør jorden sikker, og flytning af dem er stille og behagelig. Derudover glider de ikke, så når vi bevæger os, er vi i stand til fuldt ud at kontrollere retningen og intensiteten af bevægelsen, og de er stille. Sættet inkluderer 5 hjul, der giver dig mulighed for at udskifte hele den fem-eger base til en kontor-, gaming-, dreje- eller skrivebordsstol. Sættet passer til de fleste lænestole på markedet med en 11 mm spindel. Installation med et klik er nem og hurtig, bare tryk på stiften. De er perfekte til enhver overflade, herunder gulvpaneler, gulvbrædder, parket, glatte overflader og andre.

INKLUDERET

- 5 cirkler

RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE:

- 1) Hjulene skal fjernes fra stolebunden
- 2) Brug en spatel til at skrabe snavs og snavs af hjulene på din kontorstol. Fjernelse af ophobet snavs vil tillade hjulene at bevæge sig frit. Brug spartelen forsigtigt for ikke at beskadige hjulenes plastikdele. Brug endelig en støvsuger til at fjerne eventuelle hår, der har samlet sig og sidder fast i ringene.
- 3) Efter at have fjernet ophobet snavs og støv fra hjulene, vask dem med varmt sæbevand. Dette vil gøre det lettere at opløse snavs, der måtte være blevet tilbage på hjulene. Lad hjulene på kontorstolen være nedsænket i vand i cirka 10 minutter. Tag dem derefter op af vandet og lad dem tørre.
- 4) Hvis du efter almindelig rengøring og vask bemærker, at overfladen på hjulene er ridset og ujævn, kan du bruge sandpapir. På grund af sin struktur vil sandpapir regulere og ensarte overfladen af hjulene. Brugen af sandpapir vil gøre det muligt for hjulene at bevæge sig effektivt og jævnt på gulvoverfladen.

REGLER FOR SIKKER BRUG:

- Sørg for, at hjulene er kompatible med din stolemodel.
- Installer hjulene på en stabil overflade for at forhindre, at stolen vælter under monteringen.
- Sørg for, at hjulene er korrekt monteret.
- Tjek jævnligt hjulene for slitage, revner eller andre skader.
- Hold hjulene rene ved regelmæssigt at fjerne støv, hår og andet snavs, der kan hæmme deres rotation.
- Undgå at køre over forhindringer såsom kabler, hævede tæppekanter eller andre genstande, der kan beskadige hjulene eller forårsage et fald.

Estimado senhor/senhora, obrigado por ter adquirido o nosso produto!
Antes de utilizar, leia as instruções abaixo
para o uso adequado do produto. Guarde este manual para consulta
futuro e seguir as suas recomendações, pois o incumprimento pode representar uma ameaça para a vida ou para a saúde.

Importante: GUARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA!

- Leia completamente antes de utilizar e siga todas as instruções contidas no manual.
- Não utilize o produto se alguma peça estiver em falta ou danificada.
- Guarde estas instruções para referência futura.

ESPECIFICAÇÃO:

- cor: preto
- material dominante: PE, outros: PVC + ferro
- diâmetro das rodas: 5cm

CARACTERÍSTICA:

As jantes são de poliuretano, o que significa que o piso não está exposto a riscos e a alcatifa permanece intacta. Isto também elimina o uso de almofadas pesadas. As rodas duplas tornam o solo seguro e movê-las é silencioso e confortável. Além disso, não escorregam, pelo que, ao movermo-nos, conseguimos controlar totalmente a direção e a intensidade do movimento, e mantêm-se silenciosos. O conjunto inclui 5 rodas que permitirão substituir toda a base de cinco raios por uma cadeira de escritório, de jogos, giratória ou de secretária. O conjunto adapta-se à maioria das poltronas disponíveis no mercado com fuso de 11mm. A instalação com um clique é fácil e rápida, basta pressionar o pino. São perfeitos para qualquer superfície, incluindo painéis de pavimento, tábuas de soalho, parquet, superfícies de alisamento e outros.

INCLUÍDO

- 5 círculos

LIMPEZA E MANUTENÇÃO:

- 1) As rodas devem ser retiradas da base da cadeira
- 2) Utilize uma espátula para raspar quaisquer detritos e sujidade das rodas da cadeira de escritório. A remoção da sujidade acumulada permitirá que as rodas se movam livremente. Utilize a espátula com cuidado para não danificar as peças plásticas das rodas. Por fim, utilize um aspirador para retirar os pelos que se acumularam e ficaram presos nas argolas.
- 3) Após retirar a sujidade e o pó acumulados nas rodas, lave-as com água morna e sabão. Isto tornará mais fácil dissolver qualquer sujidade que possa ter permanecido nas rodas. Deixe as rodas da cadeira de escritório mergulhadas em água durante cerca de 10 minutos. De seguida, retire-os da água e deixe-os secar.
- 4) Se, após a limpeza e lavagem geral, notar que a superfície das rodas está riscada e irregular, pode ser utilizada uma lixa. Devido à sua estrutura, a lixa irá regular e uniformizar a superfície das rodas. A utilização de lixa permitirá que as rodas se movam de forma eficiente e suave na superfície do piso.

REGRAS PARA UMA UTILIZAÇÃO SEGURA:

- Certifique-se de que as rodas são compatíveis com o modelo da sua cadeira.
- Instale as rodas numa superfície estável para evitar que a cadeira tombe durante a instalação.
- Certifique-se de que as rodas estão montadas corretamente.
- Verifique as rodas regularmente quanto a desgaste, fissuras ou outros danos.
- Mantenha as rodas limpas removendo regularmente o pó, os cabelos e outros detritos que possam impedir a sua rotação.
- Evite passar por cima de obstáculos como cabos, bordas elevadas de alcatifa ou outros objetos que possam danificar as rodas ou provocar uma queda.

SL

Spšostovani, zahvaljujemo se vam za nakup našega izdelka!
Pred uporabo preberite spodnja navodila
za pravilno uporabo izdelka. Prosimo, shranite ta priroènik za referenco
prihodnost in upoštevati njegova priporočila, saj lahko neupoštevanje ogrozi življenje ali zdravje.

Pomembno: HRANI ZA PRIHODNJE REFERENCE!

- Pred uporabo v celoti preberite in upoštevajte vsa navodila v priročniku.
- Izdelka ne uporabljajte, če kateri koli del manjka ali je poškodovan.
- Ta navodila shranite za poznejšo uporabo.

SPECIFIKACIJA:

- barva: črna
- prevladujoč material: PE, ostali: PVC + železo
- premer koles: 5cm

ZNAČILNOST:

Kolesa so iz poliuretana, kar pomeni, da tla niso izpostavljena praskam, preproga pa ostane nedotaknjena. To tudi odpravlja uporabo okornih blazinic. Dvojna kolesa poskrbijo za varno podlago, njihovo premikanje pa je tiho in udobno. Poleg tega ne drsijo, zato lahko pri gibanju popolnoma nadzorujemo smer in intenzivnost gibanja ter so tihe. V kompletu je 5 koles, ki vam bodo omogočila zamenjavo celotnega petkrakega podstavka za pisarniški, igralni, vrtljivi ali namizni stol. Komplet ustreza večini foteljev, ki so na voljo na trgu z vretenom 11 mm. Namestitvev s klikom je enostavna in hitra, samo pritisnite zatič. Odlične so za vse površine, vključno s talnimi ploščami, talnimi deskami, parketi, gladilnimi površinami ipd.

VKLJUČENA

- 5 krogov

ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE:

- 1) Kolesa je treba odstraniti s podnožja stola
- 2) Z lopatico postrgajte ostanke in umazanijo s koles pisarniškega stola. Odstranjevanje nabrane umazanije bo omogočilo prosto gibanje koles. Z nožem za kitanje nežno poškodujete plastične dele koles. Na koncu s sesalnikom odstranite vse dlake, ki so se nabrale in zataknille v obroèih.
- 3) Po odstranitvi nabrane umazanije in prahu s koles jih operite s toplo vodo z milom. Tako boste lažje raztopili umazanijo, ki je morebiti ostala na kolesih. Kolesa pisarniškega stola pustite potopljena v vodo približno 10 minut. Nato jih vzemite iz vode in pustite, da se posušijo.
- 4) Če po splošnem čišèenju in pranju opazite, da je površina koles popraskana in neenakomerna, lahko uporabite brusni papir. Brusni papir bo zaradi svoje strukture uredil in poenotil površino koles. Uporaba brusnega papirja bo omogočila učinkovito in gladko premikanje koles po talni površini.

PRAVILA ZA VARNO UPORABO:

- Preverite, ali so kolesa združljiva z vašim modelom stola.
- Namestite kolesa na stabilno površino, da prepreèite, da bi se stol med namestitvijo prevrnil.
- Preverite, ali so kolesa pravilno nameščena.
- Kolesa redno preverjajte glede obrabe, razpok ali drugih poškodb.
- Kolesa vzdržujte čista tako, da redno odstranjujete prah, dlake in druge ostanke, ki bi lahko ovirali njihovo vrtenje.
- Izogibajte se vožnji èez ovire, kot so kabli, dvignjeni robovi preprog ali drugi predmeti, ki lahko poškodujejo kolesa ali povzročijo padeè.

FI

Arvoisa vastaanottaja, kiitos tuotteemme ostamisesta!

Lue alla olevat ohjeet ennen käyttöä

tuotteen oikeaa käyttöä varten. Säilytä tämä käyttöopas viitettä varten

tulevaisuudessa ja noudattamaan sen suosituksia, sillä noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa hengen tai terveyden uhan.

Tärkeää: SÄILYTÄ TULEVAT VARAT!

- Lue huolellisesti ennen käyttöä ja noudata kaikkia käyttöohjeessa olevia ohjeita.
- Älä käytä tuotetta, jos jokin osa puuttuu tai on vaurioitunut.
- Säilytä nämä ohjeet tulevaa tarvetta varten.

TEKNISET TIEDOT:

- väri: musta
- dominoiva materiaali: PE, muut: PVC + rauta
- Pyörien halkaisija: 5 cm

OMINAISUUDET:

Pyörät on valmistettu polyuretaanista, mikä tarkoittaa, että lattia ei altistu naarmuille ja matto pysyy ehjänä. Tämä eliminoi myös hankalia tyynyjen käytön. Kaksoispyörät tekevät maasta turvallisen ja niiden siirtäminen on hiljaista ja mukavaa. Lisäksi ne eivät luista, joten liikuttaessa pystymme täysin hallitsemaan liikkeen suuntaa ja ne ovat hiljaisia. Sarja sisältää 5 pyörää, joilla voit vaihtaa koko viisipuolalaisen alustan toimisto-, peli-, kääntö- tai työtuoliin. Setti sopii useimpiin markkinoilla oleviin nojatuoleihin, joissa on 11 mm kara. Asennus napsautuksella on helppoa ja nopeaa, paina vain tappia. Ne sopivat täydellisesti kaikille pinnoille, mukaan lukien lattiapaneelit, lattialaudat, parketit, tasoituspinnat ja muut.

MUKANA

- 5 ympyrää

PUHDISTUS JA HUOLTO:

- 1) Pyörät on irrotettava tuolin alustasta
- 2) Käytä lastalla raaputtaaksesi roskat ja lika työtuolin pyörästä. Kertyneen lian poistaminen antaa pyörät liikkua vapaasti. Käytä kittiveistä varovasti, jotta et vahingoita pyörien muoviosia. Poista lopuksi pölynimurilla kertyneet ja renkaisiin juuttuneet hiukset.
- 3) Kun olet poistanut kertyneen lian ja pölyn pyörästä, pese ne lämpimällä saippuavedellä. Tämä helpottaa pyöriin mahdollisesti jääneen lian liuottamista. Jätä työtuolin pyörät veteen noin 10 minuutiksi. Ota ne sitten pois vedestä ja anna kuivua.
- 4) Jos huomaat yleispuhdistuksen ja pesun jälkeen, että pyörien pinta on naarmuuntunut ja epätasainen, voit käyttää hiekkapaperia. Rakenteensa ansiosta hiekkapaperi säätelee ja tasoittaa pyörien pintaa. Hiomapaperin käyttö mahdollistaa renkaiden tehokkaan ja tasaisen liikkumisen lattiapinnalla.

TURVALLISTA KÄYTTÖÄ KOSKEVAT SÄÄNNÖT:

- Varmista, että pyörät ovat yhteensopivia tuolimallisi kanssa.
- Asenna pyörät vakaalle alustalle, jotta tuoli ei pääse kaatumaan asennuksen aikana.
- Varmista, että pyörät on asennettu oikein.
- Tarkista pyörät säännöllisesti kulumisen, halkeamien tai muiden vaurioiden varalta.
- Pidä pyörät puhtaina poistamalla säännöllisesti pöly, hiukset ja muut roskat, jotka voivat haitata niiden pyörimistä.
- Vältä ajamasta esteiden, kuten kaapeliin, kohoavien maton reunojen tai muiden esineiden yli, jotka voivat vaurioittaa pyöriä tai aiheuttaa putoamisen.